



JABATAN LAUT MALAYSIA
Pejabat Laut Lumut
Tingkat 3, Bangunan Persekutuan
Jalan Kayu Manis
32040 SERI MANJUNG
PERAK DARUL RIDZUAN

Telefon : 05-688 7595
Faks : 05-688 7594
Email : pplum@marine.gov.my
Laman Web : www.marine.gov.my

PEKELILING PELABUHAN NO.16/2017
PORT CIRCULAR NO. 16/2017

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA
FROM : *DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION*

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN DAN PARA NELAYAN
TO : *GENERAL SHIPPING COMMUNITY /& FISHING COMMUNITY*

TARIKH : 16 Mac 2017
DATE : *16th March 2017*

CARTA BERKAITAN : MAL 5425 & MAL 554
(*RELEVANT CHART*)

LATIHAN KURSUS PENGUKUHAN PENYELAMATAN DI AIR

Masyarakat perkapalan adalah di maklumkan bahawa satu program latihan penyelamatan di air akan diadakan pada tarikh, masa dan tempat seperti berikut :-

Tarikh : 28 Mac 2017 hingga 30 Mac 2017
Masa : 8.00 pagi – 5.00 petang
8.00 pagi – 11.00 malam (29 Mac 2017)
Lokasi : Kawasan perairan Teluk Nipah, Pulau Pangkor, Perak.

Semua vesel dan bot adalah dinasihatkan untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran kawasan tersebut.

TRAINING STRENGTHENING OF SAVING IN WATER COURSE

The shipping community are informed that a training program on water rescue will be carried out at the date, time and location as follows:-

Date : 28 March 2017 to 30 March 2017
Time : 8.00 a.m – 5.00 p.m
8.00 a.m – 11.00 p.m (29 March 2017)
Location : Vicinity of Teluk Nipah waterfront, Pangkor Island, Perak.

All vessels and boat are advised to navigate with extra caution and to keep clear when approaching the area.

(RAMLI BIN SHARIFF)
b.p Pengarah Laut Wilayah Utara
Director of Marine Northern Region

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No: MAS 101138(F)